

REGNUM PLANTAE

FLORE DE LA FORÊT BOUCHER, GATINEAU, QUÉBEC

FLORA OF THE BOUCHER FOREST, GATINEAU, QUÉBEC

REGNUM PLANTAE

NOMS LATINS

NOMS FRANÇAIS

NOMS ANGLAIS

STATUT *

PHYLUM BRYOPHYTA

CLASSIS BRYOPSIDA

ORDO BRYALES

Bryaceae

Bryum argenteum

Bryum argenté

Silvery Bryum

Bryum bimum

Bryum brunâtre

Bimous Marsh Bryum

Bryum creberrimum

Bryum commun

Tight-tufted Bryum

Bryum pseudotriquetrum

Grand bryum

Common Green Bryum

Rhodobryum ontariense

Rosette des forêts

Ontario Rose Moss

Mniaceae

Mnium lycopodioides

Mnie faux-lycopode

Clubmoss Leafy Moss

Mnium stellare

Mnie étoilée

Star Leafy Moss

Plagiomnium cuspidatum

Mnie cuspidée

Woodsy Leafy Moss

Plagiomnium ellipticum

Mnie à feuilles elliptiques

Marsh Leafy Moss

Rhizomnium punctatum

Mnie ponctuée

Dotted Leafy Moss

ORDO DICRANALES

Dicranaceae

Dicranum flagellare

Dicrane petit-fouet

Whip Broom Moss

Dicranum montanum

Petit dicrane

Mountain Broom Moss

Dicranum scoparium

Dicrane à balai

Common Broom Moss

Dicranum viride

Dicrane arboricole

Green Broom Moss

Ditrichaceae

Ceratodon purpureus

Cératodon pourpre

Fire Moss

Fissidentaceae

Fissidens dubius

Fissident crête-de-coq

Rock Pocket Moss

	<i>Fissidens taxifolius</i>	Fissident à feuilles d'if	Yew-leaved Pocket Moss
Rhabdoweisiaceae	<i>Oncophorus walhenbergii</i>	Oncophore pomme-d'Adam	Wahlenberg's Spur Moss
ORDO GRIMMIALES			
Grimmiaceae	<i>Schistidium apocarpum</i>	Grimmie commune	Radiate Bloom Moss
ORDO HEDWIGIALES			
Hedwigiaceae	<i>Hedwigia ciliata</i>	Hedwigie ciliée	Ciliate Hedwig's Moss
ORDO HYPNALES			
Amblystegiaceae	<i>Amblystegium serpens</i>	Amblystégie rampante	Jurkatzka's Feather Moss
	<i>Campylium chrysophyllum</i>	Campylie à feuilles dorées	Golden Creeping Moss
	<i>Campylium stellatum</i>	Campylie étoilée	Yellow Starry Fen Moss
	<i>Campylophyllum hispidulum</i>	Campylie hispide	Common Fine Wet Moss
	<i>Depranocladus aduncus</i>	Faucillette courbée	Knieff's Hook Moss
	<i>Hygroamblystegium varium</i>	Amblystégie variable	Willow Feather Moss
	<i>Leptodyctium riparium</i>	Amblystégie des rivages	Riparian Feather Moss
	<i>Platydictia jungermanniodes</i>	Filigrane fausse-jongermanne	False Willow Moss
Anomodontaceae	<i>Anomodon attenuatus</i>	Anomodon atténué	Slender Anomodon
	<i>Anomodon minor</i>	Anomodon mineur	Arcyria
	<i>Anomodon rugelii</i>	Anomodon à oreillettes	Rugel's Anomodon
Brachytheciaceae	<i>Brachythecium campestre</i>	Buissonnette des champs	Field Ragged Moss
	<i>Brachythecium curtum</i>	Buissonnette équivoque	Short-leaved Ragged Moss
	<i>Brachythecium erythrorrhizon</i>	Buissonnette crispée	Taiga Ragged Moss
	<i>Brachythecium laetum</i>	Buissonnette ubiquiste	Bright Ragged Moss
	<i>Brachythecium populeum</i>	Buissonnette à nervure longue	Matted Ragged Moss
	<i>Brachythecium rivulare</i>	Buissonnette des rivières	River Ragged Moss
	<i>Brachythecium roteanum</i>	Buissonnette méridionale	Glaucous Green Ragged Moss
	<i>Brachythecium rutabulum</i>	Buissonnette commune	Rough-stalked Feather Moss
	<i>Brachythecium velutinum</i>	Buissonnette veloutée	Velvet Ragged Moss
	<i>Eurhynchiastrum pulchellum</i>	Longbec gracieux	Elegant Beaked Moss

Calliergonaceae	<i>Calliergon cordifolium</i>	Calliergon commun	Heart-leaved Spear Moss
Climaciaceae	<i>Climacium dendroides</i>	Climacie arbustive	Northern Tree Moss
Entodontaceae	<i>Entodon cladorrhizans</i> <i>Entodon seductrix</i>	Entodon comprimé Entodon séduisant	Flat-stemmed Entodon Round-stemmed Entodon Moss
Hylocomiaceae	<i>Hylocomiadelfus triquetrus</i> <i>Hylocomium splendens</i> <i>Pleurozium schreberi</i>	Ébouriffe triangulaire Hylocomie brillante Pleurozie dorée	Electrified Cat's-tail Moss Stairstep Moss Red-stemmed Feather Moss
Hypnaceae	<i>Callicladium haldanianum</i> <i>Herzogiella turfacea</i> <i>Homomallium adnatum</i> <i>Hypnum imponens</i> <i>Hypnum lindbergii</i> <i>Hypnum pallescens</i> <i>Pylaisia polyantha</i> <i>Pylaisia selwynii</i> <i>Platygyrium repens</i> <i>Taxiphyllum deplanatum</i>	Fougerole commune Fougerole des marécages Fougerole rampante Hypne ciliée Hypne jaunâtre Hypne pâle Grande pylaise Pylaise trompeuse Platygyre rampant Fougerole denticulée	Beautiful Branch Moss Flat Stump Moss Adnate Hairy-grey Moss Pellucit Plait Moss Lindberg's Plait Moss Stump Plait Moss Many-flowered Pylaisia Selwyn's Pylaisia Flat-brocade Moss Imbricate Yew-leaved Moss
Leskeaceae	<i>Haplocladium microphyllum</i> <i>Leskea polycarpa</i> <i>Pseudoleskeela nervosa</i>	Leskée à petites feuilles Lesquée fertile Leskée prolifère	Tiny-leaved Haplocladium Many-fruited Leske's Moss Nerved Leske's Moss
Neckeraceae	<i>Homalia trichomanoides</i> <i>Neckera pennata</i> <i>Pseudanomodon attenuatus</i>	Homalie aplatie Neckère pennée Anomodon atténué	Lime Homalia Feathery Neckera Common Tree-apron Moss
Thuidiaceae	<i>Abietinella abietina</i> <i>Thuidium assimile</i> <i>Thuidium delicatulum</i> <i>Thuidium recognitum</i>	Thuidie petit-sapin Thuidie à feuilles acuminées Thuidie petite-fougère Thuidie inclinée	Wiry Fern Moss Philbert's Fern Moss Delicate Fern Moss Hook-leaved Fern Moss
ORDO FUNARIALES			
Funariaceae	<i>Funaria hygrometrica</i> <i>Physcomitrium pyriforme</i>	Funaire charbonnière Korrigan piriforme	Common Cord Moss Pear-shaped Urn Moss

ORDO ORTHOTRICHALES

Orthotrichaceae

Lewinskya elegans
Niholmiella obtusifolia
Orthotrichum anomalum
Orthotrichum stellatum
Ulota crispula

Houpe élégante
Houpe à feuilles obtuses
Houpe irrégulière
Houpe étoilée
Houpe crispée

Elegant Bristle Moss
Blunt-leaved Bristle Moss
Anomalous Bristle Moss
Starlike Bristle Moss
Lesser Crisped Pincushion Moss

ORDO POTTIALES**Pottiaceae**

Barbula convoluta
Barbula unguiculata
Didymodon fallax
Tortella tortuosa
Syntrichia ruralis
Weissia controversa

Barbule des champs
Barbule ubiquiste
Pixie trompeuse
Tortelle tortueuse
Tortule des champs
Weissie controversée

Curly Beard Moss
Prickly Beard Moss
False Beard Moss
Frizzled Moss
Sidewalk Screw Moss
Green-tufted Subble Moss

CLASSIS POLYTRICHOPSIDA**ORDO POLYTRICHALES****Polytrichaceae**

Atrichum altecristatum
Polytrichum juniperinum

Atric denté
Polytric genévrier

Ridged Smoothcap Moss
Juniper Haircap Moss

CLASSIS TETRAPHIDOPSIDA**ORDO TETRAPHIDALES****Tetraphidaceae**

Tetraphis pellucida

Quadrident diaphane

Common Four-tooth Moss

PHYLUM MARCHANTIOPHYTA**CLASSIS JUNGERMANNIOPSIDA****ORDO JUNGERMANNIALES****Adelanthaceae**

Syzygiella autumnalis

Sylphide d'automne

Jameson's Liverwort

Blepharostomaceae

Blepharostoma trichophyllum

Ciliaire nordique

Northern Hairy Threadwort

Calypogeiaceae	<i>Calypogeia integristipula</i>		
Cephaloziaceae	<i>Fuscocephaloziopsis lunulifolia</i> <i>Nowellia curvifolia</i>	Célaphozie feuille-de-lune Arabesque des forêts	Moon-leaved Pincerwort Wood Rustwort
Geovalycaceae	<i>Geocalyx graveolens</i>	Géocalyx odorant	Turch Pouchwort
Harpanthaceae	<i>Harpanthus drummondii</i>	Harpanthe bois-pourri	Drummond's Flapwort
Jungermanniaceae	<i>Liochlaena lanceolata</i>	Jungermanne lisse	Long-leaved Flapwort
Lepidoziaceae	<i>Bazzania trilobata</i> <i>Lepidozia reptans</i>	Bazzanie trilobée Lépidozie rampante	Threelobed Bazzania Creeping Fingerwort
Lophocoleaceae	<i>Lophocolea heterophylla</i>	Tourmentine variable	Variable-leaved Crestwort
Plagiochilaceae	<i>Plagiochila porelloides</i>	Plumette infléchie	Lesser Featherwort
Scapaniaceae	<i>Scapania glaucocephala</i>	Scapanie glauque	Glaucous-headed Earwort

ORDO METZGERIALES

Aneuraceae	<i>Riccardia latifrons</i>	Riccardie des tourbières	Bog Germanderwort
-------------------	----------------------------	--------------------------	-------------------

ORDO PELILALES

Pelliaceae	<i>Pellia neesiana</i>	Pellie annulaire	Nee's Pellia
-------------------	------------------------	------------------	--------------

ORDO PORELLALES

Frullaniaceae	<i>Frullania eboracensis</i>	Frullanie commune	York Scalewort
Lejeuneaceae	<i>Cololejeunea biddlecomiae</i>	Dentelle des forêts	Biddlecome's Pouncewort
Porellaceae	<i>Porella platyphylla</i> <i>Radula complanata</i>	Porelle à feuilles larges Radule aplatie	Wall Scalewort Flat-leaved Scalewort

ORDO PTILIDIALES

Ptilidiaceae

Ptilidium pulcherrimum

Ptilidie des forêts

Tree Fringewort

CLASSIS MARCHANTIOPSIDA

ORDO MARCHANTIALES

Conocephalaceae

Conocephalum salebrosum

Coprinet peau-de-lézard

Cat-tongue Liverwort

Marchantiaceae

Preissia quadrata

Preissie commune

Narrow Mushroom-headed Liverwort

PHYLUM LYCOPODIOPHYTA

CLASSIS LYCOPODIOPSIDA

ORDO LYCOPODIALES

Lycopodiaceae

Huperzia lucidula

Lycopode brillant

Shining Firmoss

PHYLUM EQUISETOPHYTA

CLASSIS EQUISETOPSIDA

ORDO EQUISETALES

Equisetaceae

Equisetum arvense

Prêle des champs

Field Horsetail

Equisetum hyemale

Prêle d'hiver

Common Scouring-rush

Equisetum pratense

Prêle des prés

Meadow Horsetail

Equisetum scirpoides

Prêle faux-scirpe

Dwarf Scouring - rush

Equisetum sylvaticum

Prêle des bois

Woodland Horsetail

Equisetum variegatum

Prêle panachée

Variegated Scouring-rush

PHYLUM PTERIDOPHYTA

CLASSIS POLYPODIOPSIDA

ORDO POLYPODIALES

Athyriaceae	<i>Athyrium filix-femina</i>	Athyrie fougère-femelle	Common Lady Fern	
Cystopteridaceae	<i>Cystopteris bulbifera</i>	Cystoptère bulbifère	Bulblet Bladder Fern	
	<i>Gymnocarpium dryopteris</i>	Gymnocarpe fougère-du-chêne	Common Oak Fern	
Dennstaedtiaceae	<i>Pteridium aquilinum</i>	Fougère-aigle	Bracken Fern	
Dryopteridaceae	<i>Deparia acrostichoides</i>	Athyrie fausse-thélyptère	Silvery Spleenwort	
	<i>Dryopteris carthusiana</i>	Dryoptère spiluneuse	Spinulose Wood Fern	
	<i>Dryopteris clintoniana</i>	Dryoptère de Clinton	Clinton's Wood Fern	
	<i>Dryopteris cristata</i>	Dryoptère à crêtes	Crested Wood Fern	
	<i>Dryopteris intermedia</i>	Dryoptère intermédiaire	Evergreen Wood Fern	
	<i>Dryopteris marginalis</i>	Dryoptère à sores marginaux	Marginal Wood Fern	
Onocleaceae	<i>Polystichum acrostichoides</i>	Polystic faux-acrostic	Christmas Fern	
	<i>Matteuccia struthiopteris</i>	Matteuccie fougère-à-l'autruche	Ostrich Fern	C
Onocleaceae	<i>Onoclea sensibilis</i>	Onoclée sensible	Sensible Fern	
	Pteridaceae	<i>Adiantum pedatum</i>	Adiante du Canada	Northern Maidenhair Fern
Thelypteridaceae	<i>Thelypteris noveboracensis</i>	Thélyptère de New York	New York Fern	
	<i>Thelypteris palustris</i>	Thélyptère des marais	Marsh Fern	
ORDO OSMUNDALES				
Osmundaceae	<i>Claytosmunda claytoniana</i>	Osmonde de Clayton	Interrupted Fern	
	<i>Osmunda regalis</i>	Osmonde royale	Royal Fern	
	<i>Osmundastrum cinnamomeum</i>	Osmonde cannelle	Cinnamon Fern	
ORDO OPHIOGLOSSALES				
Ophioglossaceae	<i>Botrypus virginianus</i>	Botryche de Virginie	Rattlesnake Fern	

PHYLUM PINOPHYTA

CLASSIS PINOPSIDA

ORDO PINALES

Cupressaceae	<i>Juniperus communis</i> <i>Juniperus virginiana</i> <i>Thuja occidentalis</i>	Genévrier commun Genévrier de Virginie Thuja occidental	Common Juniper Eastern Red Cedar Eastern White Cedar
Pinaceae	<i>Abies balsamea</i> <i>Larix laricina</i> <i>Picea glauca</i> <i>Picea mariana</i> <i>Picea rubens</i> <i>Pinus strobus</i> <i>Tsuga canadensis</i>	Sapin baumier Mélèze laricin Épinette blanche Épinette noire Épinette rouge Pin blanc Pruche du Canada	Balsam Fir Tamarack White Spruce Black Spruce Red Spruce Eastern White Pine Eastern hemlock
Taxaceae	<i>Taxus canadensis</i>	If du Canada	Canada Yew

PHYLUM MAGNOLIOPHYTA

CLASSIS LILIOPSIDA

ORDO ALISMATALES

Alismataceae	<i>Alisma triviale</i>	Alisma commun	Northern Water-plantain
Araceae	<i>Arisaema triphyllum</i> <i>Lemna minor</i> <i>Spirodela polyrhiza</i>	Arisème petit-prêcheur Lenticule mineure Spirodèle polyrhize	Jack-in-the-Pulpit Small Duckweed Great Duckweed
Hydrocharitaceae	<i>Hydrocharis morsus-ranae</i>	Hydrocharide grenouillette	European Frog-bit

ORDO ASPARAGALES

Amaryllidaceae	<i>Alium tricoccum</i> <i>Galanthus nivalis</i>	Ail des bois Perce-neige	Wild Leek Common Snow-drop	V
Asparagaceae	<i>Asparagus officinalis</i> <i>Convallaria majalis</i> var. <i>majalis</i> <i>Maianthemum canadense</i> <i>Polygonatum pubescens</i> <i>Scilla siberica</i>	Asperge officinale Muguet Maïanthème du Canada Sceau-de-Salomon pubescent Scille de Sibérie	Garden Asparagus European Lily-of-the-valley Wild-Lily-of-the-Valley Hairy Solomon's Seal Siberian Squill	

Iridaceae	<i>Sisyrinchium montanum</i>	Bermudienne montagnarde	Strick Blue-eyed-Grass
Orchidaceae	<i>Cypripedium parviflorum</i> <i>Epipactis helleborine</i> <i>Platanthera aquilonis</i> <i>Spiranthes cernua</i>	Cypripède jaune Épipactis petit-hellébore Platanthère du Nord Spiranthe penchée	Yellow Lady's Slipper Broad-leaved Helleborine Tall Northern Green Orchid Nodding Ladies'-tresses
Xanthorrhoeaceae	<i>Hemerocallis fulva</i>	Hémérocalle fauve	Orange Day-lily
ORDO COMMELINALES			
Ponteridaceae	<i>Pontederia cordata</i>	Pontédérie cordée	Pickereelweed
ORDO LILIALES			
Colchicaceae	<i>Uvularia grandiflora</i>	Uvulaire à grandes fleurs	Large-flowered Bellwort
Liliaceae	<i>Clintonia borealis</i> <i>Erythronium americanum</i> <i>Medeola virginiana</i> <i>Streptopus lanceolatus</i>	Clintonie boréale Érythron d'Amérique Médéole de Virginie Streptope rose	Yellow Clintonia Yellow Trout Lily Indian Cucumber-root Rose Twisted-stalk
Melanthiaceae	<i>Trillium erectum</i> <i>Trillium grandiflorum</i> <i>Trillium undulatum</i>	Trille rouge Trille blanc Trille ondulé	Red Trillium White Trillium Painted Trillium
Smilacaceae	<i>Smilax herbacea</i>	Smilax herbacé	Herbaceous Carrionflower
ORDO POALES			
Cyperaceae	<i>Carex albursina</i> <i>Carex aurea</i> <i>Carex arctata</i> <i>Carex bebbii</i> <i>Carex blanda</i> <i>Carex conoidea</i> <i>Carex comosa</i> <i>Carex cristatella</i>	Carex du lac à l'Ours-Blanc Carex doré Carex comprimé Carex de Bebb Carex lisse Carex conoïde Carex à toupet Carex accrété	White Bear Sedge Golden Sedge Drooping Woodland Sedge Bebb's Sedge Woodland Sedge Field Sedge Bearded Sedge Crested Sedge

C

C

<i>Carex deweyana</i>	Carex de Dewey	Dewey's Sedge
<i>Carex eburnea</i>	Carex ivoirin	Bristle-leaved Sedge
<i>Carex echinata</i>	Carex étoilé	Star Sedge
<i>Carex gracillima</i>	Carex filiforme	Graceful Sedge
<i>Carex granularis</i>	Carex granuleux	Limestone Meadow Sedge
<i>Carex grayi</i>	Carex de Gray	Gray's Sedge
<i>Carex hitchcockiana</i>	Carex de Hitchcock	Hitchcock's Sedge
<i>Carex hystericina</i>	Carex porc-épic	Porcupine Sedge
<i>Carex intumescens</i>	Carex gonflé	Bladder Sedge
<i>Carex lupulina</i>	Carex houblon	Hop Sedge
<i>Carex peckii</i>	Carex de Peck	Peck's Sedge
<i>Carex pedunculata</i>	Carex pédonculé	Long-stalked Sedge
<i>Carex pensylvanica</i>	Carex de Pennsylvanie	Pennsylvania Sedge
<i>Carex plantaginea</i>	Carex plantain	Plantain-leaved Sedge
<i>Carex pseudocyperus</i>	Carex faux-souchet	Cyperus-like Sedge
<i>Carex radiata</i>	Carex rayonnant	Eastern Star Sedge
<i>Carex retrorsa</i>	Carex réfêchi	Retorse Sedge
<i>Carex rosea</i>	Carex en rosace	Rosy Sedge
<i>Carex scoparia</i>	Carex à balais	Pointed Broom Sedge
<i>Carex sparganioides</i>	Carex faux-rubaniér	Burreed Sedge
<i>Carex stipata</i>	Carex stîpité	Awl-fruited Sedge
<i>Carex tonsa</i>	Carex à fruits glabres	Deep-green Sedge
<i>Carex vulpinoidea</i>	Carex vulpinoïde	Fox Sedge
<i>Carex tuckermanii</i>	Carex de Tuckerman	Tuckerman's Sedge
<i>Cyperus bipartitus</i>	Souchet des rivières	Shining Flatsedge
<i>Eleocharis acicularis</i>	Éléocharide aciculaire	Needle Spikerush
<i>Eleocharis elliptica</i>	Éléocharide elliptique	Elliptic Spikerush
<i>Eriophorum gracile</i>	Linaigrette grêle	Slender Cottongrass
<i>Scirpus atrovirens</i>	Scirpe noirâtre	Dark Green Bulrush
<i>Scirpus hattorianus</i>	Scirpe de Hattori	Mosquito Bulrush
<i>Scirpus cyperinus</i>	Scirpe souchet	Common Woolly Bulrush
<i>Scirpus pendulus</i>	Scirpe pendant	Hanging Bulrush
<i>Schoenoplectus acutus</i>	Scirpe aigu	Hard-stemmed Bulrush
<i>Schoenoplectus tabernaemontani</i>	Scirpe des étangs	Soft-stemmed Bulrush
Juncaceae		
<i>Juncus Dudleyi</i>	Jonc de Dudley	Dudley's Rush
<i>Juncus nodosus</i>	Jonc noueux	Knotted Rush
<i>Juncus tenuis</i>	Jonc grêle	Path Rush

Poaceae

<i>Agropyron cristatum</i>	Agropyre à crête	Crested Wheatgrass
<i>Agrostis gigantea</i>	Agrostide blanche	Redtop
<i>Agrostis stolonifera</i>	Agrostide stolonifère	Creeping Bentgrass
<i>Alopecurus aequalis</i>	Vulpin à courtes arêtes	Short-awned Foxtail
<i>Brachyelytrum aristosum</i>	Brachyélytre du Nord	Northern Shorthusk
<i>Dactylis glomerata</i>	Dactyle pelotonné	Orchard Grass
<i>Danthonia spicata</i>	Danthonie à épi	Poverty Oat Grass
<i>Elymus hystrix</i>	Élyme étalé	Bottlebrush Grass
<i>Elymus repens</i>	Chiendent commun	Quackgrass
<i>Elymus trachycaulus</i>	Élyme à chaumes rudes	Slender Wildrye
<i>Elymus virginicus</i>	Élyme de Virginie	Virginia Wildrye
<i>Eragrostis pectinacea</i>	Éragrostide pectinée	Tufted Lovegrass
<i>Festuca rubra</i>	Fétuque rouge	Red Fescue
<i>Glyceria canadensis</i>	Glycérie du Canada	Canada Mannagrass
<i>Glyceria melicaria</i>	Glycérie mélicaire	Slender Mannagrass
<i>Glyceria septentrionalis</i>	Glycérie septentrionale	Eastern Mannagrass
<i>Glyceria striata</i>	Glycérie striée	Fowl Mannagrass
<i>Leersia oryzoides</i>	Léersie faux-riz	Rice Cutgrass
<i>Muhlenbergia frondosa</i>	Muhlenbergie feuillée	Leafy Muhly
<i>Oryzopsis asperifolia</i>	Oryzopsis à feuilles rudes	Rough-leaved Mountain Rice
<i>Panicum capillare</i>	Panic capillaire	Common Panicgrass
<i>Panicum gattingeri</i>	Panic de Gattinger	Gattinger's Panicgrass
<i>Panicum philadelphicum</i>	Panic de Philadelphie	Philadelphia Panicgrass
<i>Patis racemosa</i>	Oryzopsis à grappes	Black-seed Ricegrass
<i>Phalaris arundinacea</i>	Alpiste roseau	Reed Canarygrass
<i>Phleum pratense</i>	Fléole des prés	Common timothy
<i>Phragmites australis</i>	Roseau commun	Common Reed
<i>Poa annua</i>	Pâturin annuel	Annual Bluegrass
<i>Poa compressa</i>	Pâturin comprimé	Flat-stemmed Bluegrass
<i>Poa pratensis</i>	Pâturin des prés	Kentucky Bluegrass
<i>Sporobolus neglectus</i>	Sporobole négligé	Small Dropseed

Typhaceae

<i>Typha angustifolia</i>	Quenouille à feuilles étroites	Narrow-leaved Cattail
<i>Typha latifolia</i>	Quenouille à feuilles larges	Broad-leaved Cattail

CLASSIS MAGNOLIOPSIDA

SUPERORDO ASTERANEAE

ORDO APIALES

Apiaceae

Aegopodium podagraria
Daucus carota
Pastinaca sativa
Sanicula marilandica
Sium suave

Égopode podagraire
Carotte sauvage
Panais sauvage
Sanicle du Maryland
Berle douce

Goutweed
Wild Carrot
Wild Parsnip
Maryland Sanicle
Common Water-parsnip

Araliaceae

Aralia nudicaulis
Aralia racemosa
Hydrocotyle americana
Panax quinquefolius

Aralie à tige nue
Aralie à grappes
Hydrocotyle d'Amérique
Ginseng à cinq folioles

Wild Sarsaparilla
American Spikenard
American Water Pennywort
American Ginseng

D / M

ORDO ASTERALES

Asteraceae

Achillea millefolium
Ambrosia artemisiifolia
Ambrosia psilostachya
Antennaria howellii
Arctium lappa
Arctium minus
Arctium tomentosum
Artemisia vulgaris
Bidens cernua
Bidens frondosa
Cichorium intybus
Cirsium arvense
Cirsium vulgare
Doellingeria umbellata
Erigeron annuus
Erigeron philadelphicus
Erigeron strigosus
Eupatorium altissimum
Eupatorium perfoliatum
Eurybia macrophylla
Euthamia graminifolia
Eutrochium maculatum
Hieracium piloselloides
Hieracium vulgatum

Achillée millefeuille
Petite herbe à poux
Herbe à poux vivace
Antennaire de Howell
Grande bardane
Petite bardane
Bardane tomenteuse
Armoise vulgaire
Bident penché
Bident feuillu
Chicorée sauvage
Chardon des champs
Chardon vulgaire
Aster à ombelles
Vergerette annuelle
Vergerette de Philadelphie
Vergerette rude
Eupatoire élevée
Eupatoire perfoliée
Aster à grandes feuilles
Verge d'or à feuilles de graminée
Eupatoire maculée
Épervière des Florentins
Épervière vulgaire

Common Yarrow
Common Ragweed
Perennial Ragweed
Howell's Pussytoes+
Great Burdock
Common Burdock
Wooly Burdock
Common Wormwood
Nodding Beggarticks
Devil's Beggarticks
Wild Chicory
Canada Thistle
Bull Thistle
Flat-top White Aster
Annual Fleabane
Philadelphia Fleabane
Rough Fleabane
Tall Boneset
Common Boneset
Large-leaved Aster
Grass-leaved Goldenrod
Spotted Joe Pye Weed
Tall Hawkweed
Common Hawkweed

<i>Inula helenium</i>	Inule aunée	Horseheal
<i>Lactuca biennis</i>	Laitue bisannuelle	Tall Blue Lettuce
<i>Leucanthemum vulgare</i>	Marguerite blanche	Oxeye Daisy
<i>Matricaria discoidea</i>	Matricaire odorante	Pineappleweed
<i>Mycelis muralis</i>	Laitue des murailles	Wall Lettuce
<i>Nabalus albus</i>	Prenanthe blanche	White Rattlesnake Root
<i>Nabalus altissimus</i>	Prenanthe élevée	Tall Rattlesnake Root
<i>Oclemena acuminata</i>	Aster acuminé	Whorled Wood Aster
<i>Packera aurea</i>	Séneçon doré	Golden Groundsel
<i>Packera paupercula</i>	Séneçon appauvri	Balsam Groundsel
<i>Petasites frigidus</i> var. <i>palmatus</i>	Pétasite palmé	Palmate Coltsfoot
<i>Pilosella auriantica</i>	Épervière orangée	Orange Hawkweed
<i>Pilosella caespitosa</i>	Épervière des prés	Meadow Hawkweed
<i>Rudbeckia hirta</i>	Rudbéckie hérissée	Black-eyed Susan
<i>Senecio vulgaris</i>	Séneçon vulgaire	Common Ragwort
<i>Solidago altissima</i>	Verge d'or haute	Tall Goldenrod
<i>Solidago caesia</i>	Verge d'or bleuâtre	Blue-stemmed Goldenrod
<i>Solidago canadensis</i>	Verge d'or du Canada	Canada Goldenrod
<i>Solidago flexicaulis</i>	Verge d'or à tige zigzaganthe	Zigzag Goldenrod
<i>Solidago gigantea</i>	Verge d'or géante	Giant Goldenrod
<i>Solidago hispida</i>	Verge d'or	Hairy Goldenrod
<i>Solidago juncea</i>	Verge d'or jonciforme	Early Goldenrod
<i>Solidago nemoralis</i>	Verge d'or des bois	Grey-stemmed Goldenrod
<i>Solidago rugosa</i>	Verge d'or rugueuse	Rough-stemmed Goldenrod
<i>Sonchus arvensis</i>	Laiteron des champs	Field Sow-thistle
<i>Sonchus asper</i>	Laiteron rude	Prickly Sow-thistle
<i>Sonchus oleraceus</i>	Laiteron potager	Common Sow-thistle
<i>Symphyotrichum ciliolatum</i>	Aster ciliolé	Lindley's Aster
<i>Symphyotrichum cordifolium</i>	Aster à feuilles cordées	Heart-leaved Aster
<i>Symphyotrichum lanceolatum</i>	Aster lancéolé	White Panicked Aster
<i>Symphyotrichum lateriflorum</i>	Aster latériflore	Calico Aster
<i>Symphyotrichum novae-angliae</i>	Aster de Nouvelle-Angleterre	New England Aster
<i>Symphyotrichum puniceum</i> ,	Aster ponceau	Purple-stemmed Aster
<i>Taraxacum officinale</i>	Pissenlit officinal	Common Dandelion
<i>Taraxacum palustre</i>	Pissenlit palustre	Marsh Dandelion
<i>Tragopogon pratensis</i>	Salsifis des prés	Meadow Goatsbeard
<i>Tussilago farfara</i>	Tussilage pas-d'âne	Coltsfoot
Campanulaceae		
<i>Campanula rapunculoides</i>	Campanule fausse-raiponce	Creeping Bellflower

	<i>Lobelia inflata</i>	Lobélie gonflée	Indian Tobacco
ORDO BORAGINALES			
Boraginaceae	<i>Echium vulgare</i>	Vipérine commune	Common Viper's Bugloss
	<i>Lithospermum officinale</i>	Grémil officinal	European Gromwell
Hydrophyllaceae	<i>Hydrophyllum virginianum</i>	Hydrophylle de Virginie	Virginia Waterleaf
ORDO CORNALES			
Cornaceae	<i>Cornus alternifolia</i>	Cornouiller à feuilles alternes	Alternate-leaved Dogwood
	<i>Cornus rugosa</i>	Cornouiller rugueux	Round-leaved Dogwood
	<i>Cornus sericea</i>	Cornouiller hart-rouge	Redosier Dogwood
ORDO DIPSACALES			
Viburnaceae	<i>Sambucus canadensis</i>	Sureau blanc	Common Elderberry
	<i>Viburnum acerifolium</i>	Viorne à feuilles d'érable	Maple-leaved Viburnum
	<i>Viburnum lentago</i>	Viorne flexible	Nannyberry
	<i>Viburnum opulus</i> var. <i>americanum</i>	Viorne trilobée	Highbush Cranberry
Caprifoliaceae	<i>Diervilla lonicera</i>	Dièreville chèvrefeuille	Northern Bush-honeysuckle
	<i>Linnaea borealis</i>	Linnée boréale	Twin Flower
	<i>Lonicera canadensis</i>	Chèvrefeuille du Canada	Canada Fly-honeysuckle
	<i>Lonicera dioica</i>	Chèvrefeuille dioïque	Limber Honeysuckle
	<i>Lonicera tatarica</i> s. l.	Chèvrefeuille de Tartarie	Tatarian Honeysuckle
	<i>Lonicera xbella</i>	Chèvrefeuille joli	Bella Honeysuckle
	<i>Lonicera xylosteum</i>	Chèvrefeuille à balais	Dwarf Honeysuckle
	<i>Triosteum aurantiacum</i>	Trioste orangé	Orange-fruit Horse-gentian
	<i>Valeriana officinalis</i>	Valériane officinale	Common Valerian
ORDO ERICALES			
Balsaminaceae	<i>Impatiens capensis</i>	Impatiente du Cap	Spotted Jewelweed
Ericaceae	<i>Hypopitysmonotropa</i>	Monotrope du pin	Pinesap
	<i>Monitropa uniflora</i>	Monotrope uniflore	Indian Pipe

	<i>Pyrola elliptica</i>	Pyrole elliptique	Shinleaf
Primulaceae	<i>Lysimachia borealis</i>	Trientale boréale	Northern Starflower
	<i>Lysimachia ciliata</i>	Lysimaque ciliée	Fringed Yellow Loosestrife
	<i>Lysimachia thyrsoflora</i>	Lysimaque thyrsoflore	Tufted Yellow Loosestrife

ORDO GENTIANALES

Apocynaceae	<i>Apocynum androsaemifolium</i>	Apocyn à feuilles d'androsème	Spreading Dogbane
	<i>Asclepias incarnata</i>	Asclépiade incarnate	Swamp Milkweed
	<i>Asclepias syriaca</i>	Asclépiade commune	Common Milkweed
	<i>Vinca minor</i>	Petite pervenche	Lesser Periwinkle
	<i>Vincetoxicum nigrum</i>	Dompte-venin noir	Black Swallowwort
	<i>Vincetoxicum rossicum</i>	Dompte-venin de Russie	European Swallowwort

Rubiaceae	<i>Galium aparine</i>	Gaillet gratteron	Common Bedstraw
	<i>Galium mollugo</i>	Gaillet mollugine	Smooth Bedstraw
	<i>Galium palustre</i>	Gaillet palustre	Marsh Bedstraw
	<i>Galium tinctorium</i>	Gaillet des teinturiers	Dyer's Bedstraw
	<i>Galium triflorum</i>	Gaillet à trois fleurs	Three-flowered Bedstraw

ORDO LAMIALES

Lamiaceae	<i>Clinopodium vulgare</i> subsp. <i>vulgare</i>	Sarriette vulgaire	Wild Basil
	<i>Glechoma hederacea</i>	Lierre terrestre	Ground Ivy
	<i>Lamium galeobdolon</i>	Lamier jaune	Yellow Archangel
	<i>Lycopus americanus</i>	Lycopé d'Amérique	American Water-horehound
	<i>Lycopus uniflorus</i>	Lycopé uniflore	Northern Water-horehound
	<i>Nepeta cataria</i>	Herbe à chat	Catnip
	<i>Origanum vulgare</i>	Origan vulgaire	Wils Marjoram
	<i>Prunella vulgaris</i>	Brunelle commune	Common Self-heal
	<i>Scutellaria galericulata</i>	Scutellaire toque	Marsh Skullcap
	<i>Scutellaria lateriflora</i>	Scutellaire latériflore	Mad-dog Skullcap
	<i>Trichostema brachiatum</i>	Trichostème à sépales égaux	Fluxweed

Oleaceae	<i>Fraxinus americana</i>	Frêne blanc	White Ash
	<i>Fraxinus nigra</i>	Frêne noir	Black Ash
	<i>Fraxinus pennsylvanica</i>	Frêne rouge	Red Ash
	<i>Syringa vulgaris</i>	Lilas commun	Common Lilac

Orobanchaceae	<i>Agalinis tenuifolia</i> <i>Epifagus virginiana</i> <i>Euphrasia stricta</i>	Gérardie à feuilles ténues Épifage de Virginie Euphraise dressée	Slender-leaved False Foxglove Virginia Beechdrops Stiff Eyebright
Phrymaceae	<i>Mimulus ringens</i>	Mimule à fleurs entreouvertes	Square-stemmed Monkeyflower
Plantaginaceae	<i>Chelone glabra</i> <i>Leucospora multifida</i> <i>Plantago lanceolata</i> <i>Plantago major</i> <i>Plantago rugelii</i> <i>Veronica officinalis</i> <i>Veronica scutellata</i>	Galane glabre Leucospore multifide Plantain lancéolé Plantain majeur Plantain de Rugel Véronique officinale Véronique en écusson	White Turtlehead Narrow-leaf Paleseed English Plantain Common Plantain Rugel's Plantain Common Speedwell Marsh Speedwell
Scrophulariaceae	<i>Verbascum thapsus</i>	Grande molène	Common Mullein
Verbenaceae	<i>Verbena hastata</i>	Verveine hastée	Blue Vervain

ORDO SOLANALES

Solanaceae	<i>Physalis heterophylla</i> <i>Solanum dulcamara</i>	Coqueret hétérophylle Morelle douce-amère	Clammy Ground-cherry Bittersweet Nightshade
-------------------	--	--	--

SUPERORDO CARYOPHYLLANAE

ORDO CARYOPHYLLALES

Caryophyllaceae	<i>Arenaria serpyllifolia</i> <i>Cerastium fontanum</i> <i>Saponaria officinalis</i> <i>Silene vulgaris</i>	Sablina à feuille de serpolet Céraiste des fontaines Saponaire officinale Silène enflé	Thyme-leaved Sandwort Common Mouse-ear Chickweed Bouncing-bet Bladder Campion
Montiaceae	<i>Claytonia caroliniana</i>	Claytonie de Caroline	Carolina Spring Beauty

SUPERORDO MAGNOLIANAE

ORDO PIPARALES

N

Aristolochiaceae*Asarum canadense*

Asaret du Canada

Canada Wild Ginger

C**SUPERORDO RANUNCULANEAE****ORDO RANUNCULALES****Berberidaceae***Berberis thunbergii*

Épine-vinette de Thunberg

Japanese Barberry

Caulophyllum giganteum

Caulophylle géant

Giant Blue Cohosh

Caulophyllum thalictroides

Caulophylle faux-pigamon

Blue Cohosh

Papaveraceae*Chelidonium majus*

Grande chélidoine

Greater Celandine

Sanguinaria canadensis

Sanguinaire du Canada

Bloodroot

Ranunculaceae*Actaea racemosa*

Cimicaire à grappes

Black Snakeroot

Actaea pachypoda

Actée à gros pédicelles

White Baneberry

Actaea rubra

Actée rouge

Red Baneberry

Anemonastrum cananense

Anémone du Canada

Canada Anemone

Anemone cylindrica

Anémone cylindrique

Long-headed Anemone

Anemone quinquefolia

Anémone à cinq folioles

Wood Anemone

Anemone virginiana var. *alba*

Anémone blanche

Riverbank Anemone

Anemone virginiana var. *virginiana*

Anémone de Virginie

Tall Anemone

Aquilegia canadensis

Ancolie du Canada

Red Columbine

Clematis virginiana

Clématite de Virginie

Virginia Clematis

Coptis trifolia

Savoyane

Goldthread

Hepatica acutiloba

Hépatique à lobes aigus

Sharp-lobed Hepatica

Ranunculus abortivus

Renoncule abortive

Kidney-leaved Buttercup

Ranunculus acris

Renoncule acre

Common Buttercup

Ranunculus recurvatus

Renoncule à bec recourbé

Hooked Buttercup

Thalictrum dioicum

Pigamon dioïque

Early Meadow-rue

Thalictrum pubescens

Pigamon pubescent

Tall Meadow-rue

SUPERORDO ROSANAE**ORDO BRASSICALES****Brassicaceae***Alliaria petiolata*

Alliaire officinale

Garlic Mustard

Barbarea vulgaris

Barbarée vulgaire

Bitter Wintercress

Capsella bursa-pastoris

Bourse-à-pasteur

Common Shepherd's Purse

<i>Cardamine diphylla</i>	Cardamine à deux feuilles	Two-leaves Toothwort
<i>Erucastrum gallicum</i>	Moutarde des chiens	Common Dog Mustard
<i>Erysimum hieraciifolium</i>	Vélar à feuilles d'épervière	European Wallflower
<i>Lepidium campestre</i>	Lépidie des champs	Field Peppergrass

ORDO CELASTRALES**Celastraceae**

<i>Celastrus scandens</i>	Bourreau-des-arbres	Climbing Bittersweet
---------------------------	---------------------	----------------------

ORDO CUCURBITALES**Cucurbitaceae**

<i>Echinostylis lobata</i>	Concombre grim pant	Wild Cucumber
----------------------------	---------------------	---------------

ORDO FBALES**Fabaceae**

<i>Amphicarpea bracteata</i>	Amphicarpe bractéolée	American Hog Peanut
<i>Lathyrus latifolius</i>	Gesse à feuilles larges	Everlasting Pea
<i>Lotus corniculatus</i>	Lotier corniculé	Garden Bird's-foot Trefoil
<i>Medicago lupulina</i>	Luzerne lupuline	Black Medic
<i>Medicago sativa</i> subsp. <i>falcata</i>	Luzerne en faux	Yellow Alfalfa
<i>Medicago sativa</i> subsp. <i>sativa</i>	Luzerne cultivée	Alfalfa
<i>Melilotus albus</i>	Mélilot blanc	White Sweet-clover
<i>Trifolium hybridum</i>	Trèfle alsike	Alsike Clover
<i>Trifolium pratense</i>	Trèfle rouge	Red Clover
<i>Trifolium repens</i>	Trèfle blanc	White Clover
<i>Vicia cracca</i>	Vesce jargeau	Tufted Vetch

ORDO FAGALES**Betulaceae**

<i>Alnus incana</i> subsp. <i>rugosa</i>	Aulne rugueux	Speckled Alder
<i>Betula alleghaniensis</i>	Bouleau jaune	Yellow Birch
<i>Betula papyrifera</i>	Bouleau à papier	Paper Birch
<i>Betula populifolia</i>	Bouleau gris	Grey Birch
<i>Carpinus caroliniana</i>	Charme de Caroline	Blue-beech
<i>Corylus cornuta</i>	Noisetier à long bec	Beaked Hazelnut
<i>Ostrya virginiana</i>	Ostryer de Virginie	Eastern Hop-hornbeam

Fagaceae

<i>Fagus grandifolia</i>	Hêtre à grandes feuilles	American Beech
<i>Quercus alba</i>	Chêne blanc	White Oak

	<i>Quercus macrocarpa</i>	Chêne à gros fruits	Bur Oak
	<i>Quercus rubra</i>	Chêne rouge	Northern Red Oak
Juglandaceae	<i>Carya cordiformis</i>	Caryer cordiforme	Bitternut Hickory
	<i>Juglans cinerea</i>	Noyer cendré	Beaked Hazelnut
Myricaceae	<i>Comptonia peregrina</i>	Comptonie voyageuse	Sweet-fern
ORDO GERANIALES			
Geraniaceae	<i>Geranium bicknellii</i>	Géranium de Bicknell	Bicknell's Geranium
ORDO MALPIGHIALES			
Euphorbiaceae	<i>Euphorbia vermiculata</i>	Euphorbe vermiculée	Wormseed Spurge
Hypericaceae	<i>Hypericum perforatum</i>	Millepertuis commun	Common St. John's-wort
Salicaceae	<i>Populus alba</i>	Peuplier blanc	White Poplar
	<i>Populus balsamifera</i>	Peuplier baumier	Balsam Poplar
	<i>Populus deltoides</i>	Peuplier deltoïde	Eastern Cottonwood
	<i>Populus grandiflora</i>	Peuplier à grandes dents	Large-toothed Aspen
	<i>Populus tremuloides</i>	Peuplier faux-tremble	Trembling Aspen
	<i>Salix amygdaloides</i>	Saule à feuilles de pêcher	Peach-leaved Willow
	<i>Salix bebbiana</i>	Saule de Bebb	Bebb's Willow
	<i>Salix discolor</i>	Saule discoloré	Pussy Willow
	<i>Salix fragilis</i>	Saule fragile	Crack Willow
	<i>Salix lucida</i>	Saule brillant	Shining Willow
	<i>Salix nigra</i>	Saule noir	Black Willow
	<i>Salix petiolaris</i>	Saule à long pétiole	Meadow Willow
Violaceae	<i>Viola canadensis</i>	Violette du Canada	Canada Violet
	<i>Viola labradorica</i>	Violette du Labrador	Labrador Violet
	<i>Viola pubescens</i> var. <i>pubescens</i>	Violette pubescente	Downy Yellow Violet
	<i>Viola pubescens</i> var. <i>scabriuscula</i>	Violette scabre	Smooth Yellow Violet
	<i>Viola septentrionalis</i>	Violette septentrionale	Northern Blue Violet

D / S

ORDO MALVALES

Malvaceae	<i>Tilia americana</i>	Tilleul d'Amérique	Basswood
Thymelaeaceae	<i>Dirca palustris</i>	Dirca des marais	Eastern Leatherwood
ORDO MYRTALES			
Lythaceae	<i>Lythrum salicaria</i>	Salicaire commune	Purple Loosestrife
Onagraceae	<i>Circaea alpina</i>	Circée alpine	Small Enchanter's Nightshade
	<i>Circaea canadensis</i>	Circée du Canada	Canada Enchanter's Nightshade
	<i>Epilobium coloratum</i>	Épilobe coloré	Purple-veined Willowherb
	<i>Oenothera biennis</i>	Onagre bisannuelle	Common Evening Primrose
	<i>Oenothera parviflora</i>	Onagre parviflore	Small-flowered Evening-primrose
ORDO OXALIDALES			
Oxalidaceae	<i>Oxalis montana</i>	Oxalide de montagne	White Wood-sorrel
	<i>Oxalis stricta</i>	Oxalide d'Europe	European Wood-sorrel
ORDO ROSALES			
Elaeagnaceae	<i>Shepherdia canadensis</i>	Shépherdie du Canada	Soapberry
Rhamnaceae	<i>Endotropis alnifolia</i>	Nerprun à feuilles d'aulne	Alder-leaved Buckthorn
	<i>Frangula alnus</i>	Nerprun bourdaine	Glossy Buckthorn
	<i>Rhamnus cathartica</i>	Nerprun cathartique	European Buckthorn
Rosaceae	<i>Agrimonia gryposepala</i>	Aigremoine à sépales crochus	Hooked Agrimony
	<i>Agrimonia striata</i>	Aigremoine striée	Woodland Agrimony
	<i>Amelanchier arborea</i>	Amélanchier arborescent	Downy Serviceberry
	<i>Amelanchier humilis</i>	Amélanchier bas	Low Serviceberry
	<i>Amelanchier laevis</i>	Amélanchier glabre	Smooth Serviceberry
	<i>Amelanchier spicata</i>	Amélanchier en épis	Running Serviceberry
	<i>Crataegus submollis</i>	Aubépine subsoyeuse	Quebec Hawthorn
	<i>Crataegus xlaurentiana</i>	Aubépine laurentienne	Laurentian Hawthorn
	<i>Fragaria virginiana</i>	Fraisier des champs	Wild Strawberry
	<i>Geum fragarioides</i>	Waldsteinie faux-fraisier	Barren Strawberry
	<i>Malus domestica</i>	Pommier commun	Common Apple
	<i>Potentilla argentea</i>	Potentille argentée	Silvery Cinquefoil

	<i>Potentilla norvegica</i>	Potentille de Norvège	Rough Cinquefoil
	<i>Prunus nigra</i>	Prunier noir	Canada Plum
	<i>Prunus pensylvanica</i>	Cerisier de Pennsylvanie	Pin Cherry
	<i>Potentilla recta</i> subsp. <i>obscura</i>	Potentille dressée	Sulphur Cinquefoil
	<i>Potentilla recta</i> subsp. <i>recta</i>	Potentille dressée	Sulphur Cinquefoil
	<i>Prunus serotina</i>	Cerisier tardif	Black Cherry
	<i>Prunus virginiana</i>	Cerisier de Virginie	Chokecherry
	<i>Rosa blanda</i>	Rosier inerme	Smooth Rose
	<i>Rosa canina</i>	Rosier des chiens	Dog Rose
	<i>Rosa multiflora</i>	Rosier multiflore	Multiflora Rose
	<i>Rubus alleghaniensis</i>	Ronce des Alléghanys	Allegheny Blackberry
	<i>Rubus flagellaris</i>	Ronce à flagelles	Northern Dewberry
	<i>Rubus idaeus</i> subsp. <i>idaeus</i>	Framboisier d'Europe	European Red Raspberry
	<i>Rubus idaeus</i> subsp. <i>strigosus</i>	Framboisier sauvage	North American Red Raspberry
	<i>Rubus occidentalis</i>	Framboisier noir	Black Raspberry
	<i>Rubus odoratus</i>	Ronce odorante	Purple Flowering Raspberry
	<i>Rubus pubescens</i>	Ronce pubescente	Dwarf Raspberry
	<i>Rubus repens</i>	Dalibarde rampante	Dewdrop
	<i>Sorbus americana</i>	Sorbier d'Amérique	American Mountain Ash
	<i>Sorbus acuparia</i>	Sorbier des oiseleurs	European Mountain Ash
	<i>Spiraea alba</i>	Spirée blanche	White Meadowsweet
Ulmaceae	<i>Ulmus americana</i>	Orme d'Amérique	White Elm
	<i>Ulmus pumila</i>	Orme de Sibérie	Siberian Elm
	<i>Ulmus rubra</i>	Orme rouge	Slippery Elm
	<i>Ulmus thomasi</i>	Orme liège	Rock Elm
Urticaceae	<i>Boehmeria cylindrica</i>	Boehméria cylindrique	Small-spike False Nettle
	<i>Laportea canadensis</i>	Laportéa du Canada	Canada Wood Nettle
ORDO SAPINDALES			
Anacardiaceae	<i>Rhus typhina</i>	Sumac vinaigrier	Staghorn Sumac
	<i>Toxicodendron radicans</i> var. <i>rydbergii</i>	Herbe à puce de Rydberg	Western Poison Ivy
Rutaceae	<i>Zanthoxylum americanum</i>	Clavalière d'Amérique	Northern Prickly Ash
Sapindaceae	<i>Acer ginnala</i>	Érable de l'Amour	Amur Maple
	<i>Acer negundo</i>	Érable à Giguère	Manitoba Maple

M

<i>Acer nigrum</i>	Érable noir	Black Maple	V
<i>Acer rubrum</i>	Érable rouge	Red Maple	
<i>Acer pensylvanicum</i>	Érable de Pennsylvanie	Striped Maple	
<i>Acer platananoides</i>	Érable de Norvège	Norway Maple	
<i>Acer saccharinum</i>	Érable argenté	Silvery Maple	
<i>Acer saccharum</i>	Érable à sucre	Sugar Maple	
<i>acer xfreemanii</i>	Érable de Freeman	Freeman's Maple	

ORDO VITALES

Vitaceae

<i>Parthenocissus quinquefolia</i>	Vigne vierge à cinq folioles	Virginia Creeper
<i>Parthenocissus vitacea</i>	Vigne vierge commune	Thicket Creeper
<i>Vitis riparia</i>	Vigne des rivages	Riverbank Grape

SUPERORDO SAXIFRAGANEAE

ORDO SAXIFRAGALES

Grossulariaceae

<i>Ribes americanum</i>	Gadellier d'Amérique	American Black Currant
<i>Ribes cynosbati</i>	Groseillier des chiens	Eastern Prickly Gooseberry
<i>Ribes lacustre</i>	Gadellier lacustre	Bristly Black Currant
<i>Ribes triste</i>	Gadellier amer	Swamp Red Currant

Haloragaceae

<i>Proserpinaca palustris</i>	Proserpinie des marais	Marsh Mermaid Weed	S
-------------------------------	------------------------	--------------------	---

Penthoraceae

<i>Penthorum sedoides</i>	Penthorum faux-orpin	Ditch Stonecrop
---------------------------	----------------------	-----------------

Saxifragaceae

<i>Micranthes virginiensis</i>	Saxifrage de Virginie	Early Saxifrage
<i>Mitella diphylla</i>	Mitrelle à deux feuilles	Two-leaved Mitre-wort
<i>Mitella nuda</i>	Mitrelle nue	Naked Mitrewort
<i>Tiarella cordifolia</i>	Tiarelle cordifoliée	Heart-leaved Foamflower

* ESPÈCES À STATUT PRÉCAIRE

COSEPAC - Comité sur la situation des espèces en péril au Canada

D - en voie de disparition

Me - menacée

P - préoccupante

CDPNQ - Centre de données sur le patrimoine naturel du Québec

V - vulnérable

M - menacée

S - Susceptible d'être désignée comme menacée ou vulnérable

C - Plante vulnérable à la cueillette

N - Espèce nouvelle pour le Québec

J. Cayouette et Y. Dalpé, 2023 : Le *Leucospora multifida* FloraQuebeca, Bulletin 28. 1, p. 18-22

N.B. La divulgation de la localisation précise des plantes sensibles doit rester confidentielle étant donné la rareté de ces dernières dans la Forêt.

Mise à jour - 10 décembre 2024

Jean-Serge Vincent